

A toutes les Fédérations d'Esgrime affiliées de la F.I.E.

**Tournoi International de sabre dames cadettes à Göppingen  
"Volksbankpokal" – compétition individuelle**

---

**Catégorie:** Qualification de la Fédération d'Esgrime d'Allemagne  
Circuit Européen Cadettes  
**Date:** 7 décembre 2013  
**Lieu:** Öschhalle, Talstraße. 54, 73054 Eislingen

---

1. Organisateur: Fecht-Club Göppingen e.V., 73092 Heiningen, Mühlstr. 8  
Stefan Traub, E-Mail: [info@fechtclub-goepingen.de](mailto:info@fechtclub-goepingen.de)  
Mobile: +49176 / 99066944  
TSG 1873 Eislingen e.V., 73054 Eislingen, Hauptstraße 51  
Ulrich von Buch, e-mail: [fechten@tsg-eislingen.de](mailto:fechten@tsg-eislingen.de)  
Tél.: +49 (0)7161/86960
2. Participation: Le tournoi est ouvert aux tireuses nées 1997 et les moins âgées.
3. Inscription: Les inscriptions de toutes les tireuses et des arbitres doivent être effectuées sur le site web de la Confédération Européenne d'Esgrime ([www.eurofencing.info](http://www.eurofencing.info))
4. Formule: Selon le règlement de la CEE
5. Horaire::
 

6-12-2013	dès 18.00 h	contrôle de matériel
7-12-2013	dès 7.00 h	contrôle de matériel
	7.30 h	appel
	8.00 h	scratch
	9.00 h	début
	17.00 h	finale
8-12-2013	7.00 h	contrôle de matériel
6. Droit d'engagem.: 20 € par tireuse sur place.
7. Hébergement: Eichenhof Hotel- und Seminar- Betriebsgesellschaft Limited  
Leonhardstr. 81, 73054 Eislingen/Fils, Tél.: +49-7161 / 852 – 0, Fax.:+49-7161 / 852 – 162  
E-mail: [reservierung@hotel-eichenhof.info](mailto:reservierung@hotel-eichenhof.info), réservations avec le mot clé "Fechten"
8. Antidopage: Un contrôle antidopage sera effectué.
9. Arbitres: 5-9 tireuses un arbitre, 10-15 tireuses deux arbitres, 16-20 tireuses trois arbitres;  
amende par arbitre manquant EUR 500.  
Ce règlement s'applique aux participantes allemandes (par club) et aux participantes étrangères (par nation).
10. Responsabilité: L'organisateur ne prend pas de responsabilité en cas d'accident  
Les participantes acceptent volontairement la publication de leurs noms, leurs années de naissance, leurs placements, les noms de leurs clubs, et des photographies/ prises de vues cinématographiques dans les médias/ internet.
11. Juridiction: En participant au tournoi les tireuses acceptent la juridiction de F.I.E., CEE et DFB.
12. Remarques: Transfert (aéroport/ gare Stuttgart et hôtel/ salle d'esgrime et retour) EUR 15 par personne.  
Vous êtes prié de l'annoncer à l'organisateur: [info@fechtclub-goepingen.de](mailto:info@fechtclub-goepingen.de)

A toutes les Fédérations d'Esgrime affiliées de la F.I.E.

**Tournoi International de sabre hommes cadets à Göppingen  
– compétition par équipes**

---

**Catégorie:** Qualification de la Fédération d'Esgrime d'Allemagne  
Circuit Européen Cadets  
**Date:** 7 décembre 2013  
**Lieu:** Öschhalle, Talstraße. 54, 73054 Eislingen

---

1. Organisateur: Fecht-Club Göppingen e.V., 73092 Heiningen, Mühlstr. 8  
Stefan Traub, E-Mail: [info@fechtclub-goepingen.de](mailto:info@fechtclub-goepingen.de)  
Mobile: +49176 / 99066944  
TSG 1873 Eislingen e.V., 73054 Eislingen, Hauptstraße 51  
Ullrich von Buch, e-mail: [fechten@tsg-eislingen.de](mailto:fechten@tsg-eislingen.de)  
Tél.: +49 (0)7161/86960
2. Participation: Le tournoi est ouvert aux tireurs nés 1997 et les moins âgés.
3. Inscription: Sur lieu
4. Formule: Élimination directe sans repêchage (sous réserve de modifications)
5. Horaire::
 

6-12-2013	dès 18.00 h	contrôle de matériel
7-12-2013	dès 7.00 h	contrôle de matériel
	12.00 h	appel
	12.30 h	scratch
	13.00 h	début
8-12-2013	7.00 h	contrôle de matériel
6. Droit d'engagem.: 25 € par équipe sur place.
7. Hébergement: Eichenhof Hotel- und Seminar- Betriebsgesellschaft Limited  
Leonhardstr. 81, 73054 Eislingen/Fils, Tél.: +49-7161 / 852 – 0, Fax.:+49-7161 / 852 – 162  
E-mail: [reservierung@hotel-eichenhof.info](mailto:reservierung@hotel-eichenhof.info), réservations avec le mot clé "Fechten"
8. Antidopage: Un contrôle antidopage sera effectué.
9. Arbitres: Un arbitre par équipe; amende par arbitre manquant EUR 500.  
Ce règlement s'applique aux participants allemands (par club) et aux participants étrangers (par nation).
10. Responsabilité: L'organisateur ne prend pas de responsabilité en cas d'accident  
Les participants acceptent volontairement la publication de leurs noms, leurs années de naissance, leurs placements, les noms de leurs clubs, et des photographies/ prises de vues cinématographiques dans les médias/ internet.
11. Juridiction: En participant au tournoi les tireurs acceptent la juridiction de F.I.E., CEE et DFB.
12. Remarques: Transfert (aéroport/ gare et h<sup>^</sup>tel/ salle d'esgrime et retour) EUR 15 par personne.  
Vous êtes prié de l'annoncer à l'organisateur: [info@fechtclub-goepingen.de](mailto:info@fechtclub-goepingen.de)

A toutes les Fédérations d'Esclime affiliées de la F.I.E.

**Tournoi International de sabre dames cadettes à Göppingen  
– compétition par équipes**

---

**Catégorie:** Qualification de la Fédération d'Esclime d'Allemagne  
Circuit Européen Cadettes  
**Date:** 8 décembre 2013  
**Lieu:** Öschhalle, Talstraße. 54, 73054 Eislingen

---

1. Organisateur: Fecht-Club Göppingen e.V., 73092 Heiningen, Mühlstr. 8  
Stefan Traub, E-Mail: [info@fechtclub-goeppingen.de](mailto:info@fechtclub-goeppingen.de)  
Mobile: +49176 / 99066944  
TSG 1873 Eislingen e.V., 73054 Eislingen, Hauptstraße 51  
Ulrich von Buch, e-mail: [fechten@tsg-eislingen.de](mailto:fechten@tsg-eislingen.de)  
Tél.: +49 (0)7161/86960
2. Participation: Le tournoi est ouvert aux tireuses nées 1997 et les moins âgées.
3. Inscription: Sur lieu.
4. Formule: Élimination directe sans repêchage (sous réserve de modifications)  
Des communautés d'équipes, des équipes par club ou par pays, aussi que des équipes avec les nationalités différentes peuvent participer
5. Horaire:

6-12-2013	dès 18.00 h	contrôle de matériel
7-12-2013	dès 7.00 h	contrôle de matériel
8-12-2013	dès 7.00 h	contrôle de matériel
	12.00 h	appel
	12.30 h	scratch
	13.00 h	début
6. Droit d'engagem.: 25 € par équipe sur place
7. Hébergement: Eichenhof Hotel- und Seminar- Betriebsgesellschaft Limited  
Leonhardstr. 81, 73054 Eislingen/Fils, Tél.: +49-7161 / 852 – 0, Fax.:+49-7161 / 852 – 162  
E-mail: [reservierung@hotel-eichenhof.info](mailto:reservierung@hotel-eichenhof.info), réservations avec le mot clé "Fechten"
8. Antidopage: Un contrôle antidopage sera effectué.
9. Arbitres: Un arbitre par équipe; amende par arbitre manquant EUR 500.  
Ce règlement s'applique aux participantes allemandes (par club) et aux participantes étrangères (par nation).
10. Responsabilité: L'organisateur ne prend pas de responsabilité en cas d'accident  
Les participantes acceptent volontairement la publication de leurs noms, leurs années de naissance, leurs placements, les noms de leurs clubs, et des photographies/ prises de vues cinématographiques dans les médias/ internet.
11. Juridiction: En participant au tournoi les tireuses acceptent la juridiction de F.I.E., CEE et DFB.
12. Remarques: Transfert (aéroport/ gare et h<sup>^</sup>tel/ salle d'esclime et retour) EUR 15 par personne.  
Vous êtes prié de l'annoncer à l'organisateur: [info@fechtclub-goeppingen.de](mailto:info@fechtclub-goeppingen.de)

A toutes les Fédérations d'Esgrime affiliées de la F.I.E.

**Tournoi International de sabre hommes cadets à Göppingen  
"allstar-cup" – compétition individuelle**

**Catégorie:** Qualification de la Fédération d'Esgrime d'Allemagne  
Circuit Européen Cadets  
**Date:** 8 décembre 2013  
**Lieu:** Öschhalle, Talstraße. 54, 73054 Eislingen

1. Organisateur: Fecht-Club Göppingen e.V., 73092 Heiningen, Mühlstr. 8  
Stefan Traub, E-Mail: [info@fechtclub-goeppingen.de](mailto:info@fechtclub-goeppingen.de)  
Mobile: +49176 / 99066944  
TSG 1873 Eislingen e.V., 73054 Eislingen, Hauptstraße 51  
Ulrich von Buch, e-mail: [fechten@tsg-eislingen.de](mailto:fechten@tsg-eislingen.de)  
Tél.: +49 (0)7161/86960
2. Participation: Le tournoi est ouvert aux tireurs nés 1997 et les moins âgés.
3. Inscription: Les inscriptions de tous les tireurs et des arbitres doivent être effectuées sur le site web de la Confédération Européenne d'Esgrime ([www.eurofencing.info](http://www.eurofencing.info))
4. Formule: Selon le règlement de la CEE
5. Horaire::
 

6-12-2013	dès 18.00 h	contrôle de matériel
7-12-2013	dès 7.00 h	contrôle de matériel
8-12-2013	dès 7.00 h	contrôle de matériel
	7.30 h	appel
	8.00 h	scratch
	9.00 h	début
	17.00 h	finale
6. Droit d'engagem.: 20 € par tireur sur place.
7. Hébergement: Eichenhof Hotel- und Seminar- Betriebsgesellschaft Limited  
Leonhardstr. 81, 73054 Eislingen/Fils, Tél.: +49-7161 / 852 – 0, Fax.:+49-7161 / 852 – 162  
E-mail: [reservierung@hotel-eichenhof.info](mailto:reservierung@hotel-eichenhof.info), réservations avec le mot clé "Fechten"
8. Antidopage: Un contrôle antidopage sera effectué.
9. Arbitres: 5-9 tireurs un arbitre, 10-15 tireurs deux arbitres, 16-20 tireurs trois arbitres;  
amende par arbitre manquant EUR 500.  
Ce règlement s'applique aux participants allemands (par club) et aux participants étrangers (par nation).
10. Responsabilité: L'organisateur ne prend pas de responsabilité en cas d'accident  
Les participants acceptent volontairement la publication de leurs noms, leurs années de naissance, leurs placements, les noms de leurs clubs, et des photographies/ prises de vues cinématographiques dans les médias/ internet.
11. Jurisdiction: En participant au tournoi les tireurs acceptent la juridiction de F.I.E., CEE et DFB.
12. Remarques: Transfert (aéroport/ gare et h^tel/ salle d'esgrime et retour) EUR 15 par personne.  
Vous êtes prié de l'annoncer à l'organisateur: [info@fechtclub-goeppingen.de](mailto:info@fechtclub-goeppingen.de)